1. WSTĘP

Krzesło do pokonywania schodów znajduje swoje szerokie zastosowanie w sytuacjach awaryjnych, które mogą wystąpić w otoczeniu domowym, dla osób starszych, szkolnym, szpitalnym, hotelowym

Uwaga: Uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i dokładnie przestrzegać wskazań dotyczących instalacji i używania. Użytkownicy są zobowiązani do przeczytania niniejszej instrukcji użytkownika i wszystkich ostrzeżeń.

►Niniejsza instrukcja dotyczy krzesła do pokonywania schodów SKB1C02-1. Zawiera informacje dotyczące instalacji, używania i przewidzianych konserwacji.
►Ilustracje przedstawione w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie orientacyjny. Podczas rzeczywistego użytkowania, dostosować się do posiadanej wersji produktu.
►W niniejszej instrukcji zawarte zostały informacje dotyczące używania i konserwacji oraz parametry techniczne produktu.
►Pytania dotyczące produktu prosimy kierować do serwisu posprzedażowego lub do dystrybutora.
►Przed użyciem przeczytać niniejszą instrukcję i następnie przestrzegać wszystkich wskazań.
►Z wyjątkiem sytuacji nadzwyczajnych, użytkownicy są zobowiązani do zapoznania się ze wskazaniami dotyczącymi używania i z ostrzeżeniami

I. Opis krzesła do pokonywania schodów

Krzesła do pokonywania schodów SKB1C02-1 są wykonane ze stopu aluminium, który zapewnia ich lekkość, łatwość składania i używania. Ponadto, krzesła nie zajmują dużo przestrzeni i mogą być przewożone w samochodach osobowych. Udźwig: 180kg

II. Struktura krzesła



III. Specyfikacja

Rozmiar krzesła 109 x 51 x 155 cm
Rozmiar po złożeniu 109 x 51 x 25 cm
Siedzisko 49 x 42,5 cm; Wysokość= 50cm
Górna rama uchwytu H= 108, 125, 142, 155 cm
Waga 15 kg
Maksymalne obciążenie 180 kg

IV. Używanie podczas schodzenia po schodach

UWAGA!:

Ręczny podnośnik schodowy SKB1C02-1 nie może być używany na górze, ponieważ tor jest jednokierunkowy. Dwóch operatorów musi przenieść podnośnik schodowy na górę, a następnie użyć go na dole.



1. Pchnąć krzesło do pokonywania schodów po płaskiej powierzchni i umieścić jego przednie koła na krawędzi schodów.



2. Wsunąć prawą stopę pod dolną poprzeczną rurkę i obiema rękoma pociągnąć drążek w tył, aby przechylić krzesło w dół.



3. Powoli ustawić krzesło na krawędzi pierwszego stopnia i przechylić nad schodami.



4. Delikatnie nachylić pod kątem do schodów.



5. Podczas schodzenia ręce umieścić nieznacznie poniżej drążka, aby uniknąć wstrząsów.



6. Kiedy gąsienica osiągnie płaską powierzchnię, powoli podnieść krzesło

V. Funkcjonowanie pojedynczych części

a. Uchwyt



Otwieranie: Nacisnąć na przycisk. Podczas naciskania, delikatnie podnieść uchwyt, następnie zwolnić przycisk, aby ustalić pozycję uchwytu.

Blokowanie: Nacisnąć na przycisk, podnieść uchwyt i zwolnić przycisk. Uchwyt pozostanie zablokowany.

b. Przedni uchwyt do podnoszenia



Nacisnąć na przycisk, aby odblokować gniazdo i wydłużyć uchwyt. Zwolnić przycisk, aby ustalić pozycję uchwytu.

c. Rama gąsienicy



Otwieranie: Naciśnij pedał nożny, a rama gąsienicy automatycznie otworzy się dzięki systemowi podnoszenia gazowego.



Blokada: Podnieś fotel ewakuacyjny obiema rękami i przytrzymaj go, naciśnij drążek podtrzymujący pas gąsienicowy, aż pedał ponownie go zablokuje.

d. Pręt regulacyjny



Wciśnij drążek do środka, aby odblokować system blokowania. Po odblokowaniu pociągnij drążek regulacyjny w górę lub w dół, aby ustawić go na potrzebną wysokość.

e. Składanie krzesła



Chwycić za pręt wsporczy i pociągnąć do wewnątrz. Kiedy blokada wysunie się na zewnątrz łukowego gniazda, obrócić rurą do składania krzesła, aby je złożyć.

f. Poręczne



g. Pedal



h. Pas bezpieczeństwa, zagłówek & paski





i. Regulacja gąsienicy



j. Hamulce



2. KONSERWACJA

1. Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas używania krzesła do pokonywania schodów, należy wykonywać jego regularne kontrole. Zaleca się, aby co sześć miesięcy sprawdzić, czy połączenia wózka nie uległy poluzowaniu i czy wszystkie funkcje wózka działają poprawnie.
2. Kiedy krzesło do pokonywania schodów osiągnie koniec cyklu życia, metalowe i plastikowe części krzesła mogą być poddane recyklingowi.
3. Podczas używania noży lub innych przyrządów o ostrych krawędziach uważać, aby nie zarysować paneli. Często oczyszczać wózek, aby utrzymać go w stanie czystym i suchym.
4. W razie przypadkowego poplamienia, dokładnie oczyścić panele. Nie używać alkalicznych lub korozyjnych środków czyszczących, gdyż mogą one spowodować korozję powierzchni stalowych.
5. Regularnie sprawdzać koła i chronić je przed przeciążeniem i uderzaniami, aby uniknąć uszkodzenia.
6. Nigdy nie wymuszać zahamowania kół, gdyż mogłoby to spowodować uszkodzenie mechanizmu hamowania wózka.
7. Wykonywać regularne kontrole kół pod kątem stanu zużycia gumowej powierzchni. W przypadku kumulacji włókien i innych zanieczyszczeń wokół kół, usunąć śruby i nakrętki znajdujące się na każdym z kół, następnie dokładnie oczyścić i sprawdzić, czy łożysko koła nie uległo uszkodzeniu. Jeżeli części nie uległy uszkodzeniu, ponowne zamontować i wznowić używanie.
8. W przypadku osiągnięcia końca życia, zużycia lub widocznych pęknięć na powierzchni kół, dokonać ich wymiany. Instalując nowe elementy upewnić się, że śruby i nakrętki zostały poprawnie dopasowane i przykręcone. W razie potrzeby, aby ułatwić montaż, zastosować podkładki lub nakrętki zabezpieczające.
9. Koła wyposażone w hamulce poddawać regularnym kontrolom i sprawdzać, czy hamulce funkcjonują poprawnie. Hamulce sprawdzić raz dziennie lub przed każdym użyciem wózka. W przypadku gdy stolik nocny jest wyposażony w kilka kół z hamulcami, za każdym razem zablokować tylko jedno koło, aby umożliwić pchnięcie i sprawdzenie stolika. Ponadto sprawdzić, czy hamulce zastosowane na pojedynczych kołach działają skutecznie. Jeżeli hamulec nie działa poprawnie z powodu zużycia lub uszkodzenia kół, natychmiast wymienić koła i ponownie sprawdzić mechanizm hamowania.
10. Jeżeli mechanizm hamowania koła uległ uszkodzeniu i niezbędna jest naprawa lub wymiana hamulca, skontaktować się z naszym działem usług posprzedażowych lub z autoryzowanym sprzedawcą. Po każdej wymianie hamulca należy ponownie sprawdzić funkcjonowanie kół.

3. PAKOWANIE, TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

1. Pakowanie wózka jest wykonywane zgodnie z ustaleniami umowy lub procedurami standardowymi.
2. Podczas transportu unikać pośpiechu i chronić wózek przed gwałtownymi drganiami, oddziaływaniem promieniowania słonecznego i deszczu.
3. Wózek przechowywać w środowisku o następującej charakterystyce:
   a) Temperatura: -10°C ~ +40°C.
   b) Wilgotność względna: ≤ 85%.
   c) Ciśnienie atmosferyczne: 70 kPa ~ 106 kPa.
   Maksymalne obciążenie wynosi 180Kg

4. USŁUGI POSPRZEDAŻOWE

1. Przechować dokumenty dostarczone wraz z urządzeniem oraz wszystkie fiskalne dowody zakupu. W przypadku napraw lub konserwacji, wykonywanych w ramach gwarancji, którą objęty jest produkt, niezbędne jest przedstawienie tychże dokumentów.
2. Skontaktować się z naszą firmą, aby uzyskać szybką i skuteczną pomoc techniczną, jeżeli podczas używania pojawią się problemy, lub aby z odpowiednim wyprzedzeniem zamówić usługę konserwacji.
3. Produkt jest objęty gwarancją na okres jednego roku, licząc od dnia sprzedaży, pod warunkiem, że został zainstalowany poprawnie i jest używany w sposób zgodny ze wskazaniami. Ponadto produkt może być poddany konserwacji, przez cały okres życia, po przedstawieniu odpowiedniego „certyfikatu" lub fiskalnego dowodu zakupu.
4. Producent zobowiązuje się do darmowej naprawy produktu, w przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia wynikającego z wad jakościowych, w okresie jednego roku od dnia zakupu.
5. Serwis przez cały okres życia zapewniany przez producenta: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

Uwaga! Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent mają miejsce zamieszkania.
Nie używać urządzenia w bezpośrednim kontakcie ze skórą

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima

	IT - Data di fabbricazione **GB -** Date of manufacture **FR -** Date de fabrication **ES -** Fecha de fabricación **PL -** Data produkcj **RO -** Data fabricației
	IT - Fabbricante **GB -** Manufacturer **FR -** Fabricant **ES -** Fabricante **PT -** Fabricante **PL -** Producent **RO -** Producător
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare **GB -** Keep away from sunlight **FR -** Á conserver à l'abri de la lumière du soleil **ES -** Conservar al amparo de la luz solar **PL -** Przechowywać z dala od światła słonecznego **RO -** A se păstra ferit de razele soarelui
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto **GB -** Keep in a cool, dry place **FR -** Á conserver dans un endroit frais et sec **ES -** Conservar en un lugar fresco y seco **PL -** Przechowywać w suchym miejscu **RO -** A se păstra într-un loc răcoros și uscat
EC REP	**IT -** Rappresentante autorizzato nella Comunità europea **GB -** Authorized representative in the European community **FR -** Représentant autorisé dans la Communauté européenne **ES -** Representante autorizado en la Comunidad Europea **PL -** Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej **RO -** Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene
CE	**IT -** Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 **GB -** Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 **FR -** Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 **ES -** Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 **PL -** Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzenie (UE) 2017/745 **RO -** Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745
REF	**IT -** Codice prodotto **GB -** Product code **FR -** Code produit **ES -** Código producto **RO -** Cod produs
LOT	**IT -** Numero di lotto **GB -** Lot number **FR -** Numéro de lot **ES -** Número de lote **PL -** Kod partii **RO -** Număr de lot
SN	**IT -** Numero di serie **GB -** Serial number **FR -** Numéro de série **ES -** Número de serie **PL -** Numer seryjny **RO -** Număr de serie
MD	**IT -** Dispositivo medico **GB -** Medical Device **FR -** Dispositif médical **ES -** Producto sanitario **PL -** Wyrób medyczny **RO -** Dispozitiv medical
	IT - Importato da **GB -** Imported by **FR -** Importé par **ES -** Importado por **PL -** Importowane przez **RO -** Importat de
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso **GB -** Consult instructions for use **FR -** Consulter les instructions d'utilisation **ES -** Consultar las instrucciones de uso **PL -** Przeczytaj instrukcje użytkowania **RO -** Citiți instrucțiunile de utilizare

	IT - Limite di umidità **GB -** Humidity limit **FR -** Limite d'humidité **ES -** Límite de humedad **PL -** Granica wilgotnosci **RO -** Limită de umiditate
	IT - Limite di pressione atmosferica **GB -** Atmospheric pressure limit **FR -** Limite de pression atmosphérique **ES -** Límite de presión atmosférica **PL -** Granica ciśnienia atmosferycznego **RO -** Limită de presiune atmosferică
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso **GB -** Caution: read instructions (warnings) carefully **FR -** Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) **ES -** Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente **PL -** Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi **RO -** Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare
	IT - Limite di temperatura **GB - Unique device identifier FR - Identifiant unique de l'appareil ES -** Límite de temperatur **PL -** Granica temperatury **RO -** Limită de temperatură
UDI	**IT -** Identificatore univoco del dispositivo **GB -** Temperature limit **FR -** Limite de température **ES -** Identifiant unique de l'appareil **PL -** Unikalny identyfikator urządzenia **RO -** Identificator unic de dispozitiv

GIMA
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

SEDIA PORTANTINA PER SCALE PIEGHEVOLE
STAIR STRETCHER
FAUTEUIL D'ESCALIER
CAMILLA PARA ESCALERAS
KRZESŁO DO POKONYWANIA SCHODÓW
SCAUNUL TIP TARGĂ

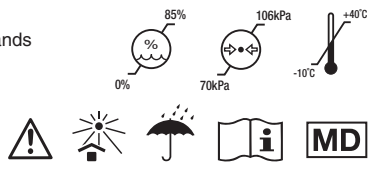
REF **SKB1C02-1 (Gima 34068)**

Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture
Demonstration Park, Zhangjiagang City,
Jiangsu Province, China
Made in China

CE

EC REP SUNGO Europe B.V. Fascinatio Boulevard 522,
Unit 1.7, 2909VA Capelleaan den IJssel, The Netherlands

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



M34068-M-Rev.2-06.25